

# هل تفكر بالعودة الى الوطن ؟ المنظمة الدولية للهجرة يمكن أن تساعدك

يتحدث جميع مستشاري المنظمة الدولية للهجرة باللغة الإنجليزية لدينا أيضًا مستشارون يتحدثون: الأمهرية، العربية، البادينية، البوسنية، الصينية، الداري، الفارسية، الفرنسية، الألمانية، الكينيارواندية، الكروندية (الروندية)، المقدونية، الكردية، البرتغالية، الروسية، الصربية الكرواتية، الإسبانية، السواحيلية، التخرينية والتركية.

هناك طريقة أخرى للتواصل مع المنظمة الدولية للهجرة وهي من خلال مترجمين فوريين مستقلين يقومون بترجمة المحادثة عبر هاتف من خلال مكبر الصوت.

## نحن نتواجد في المدن التالية:

- أمستردام
- روتردام
- لاهاي
- أوترخت
- تيلبورخ
- نيميخن
- زفوليه
- جرونينجن
- انشيوخه

نحن موجودون أيضًا في جميع مواقع COA  
وفي مراكز الاحتجاز. إذا لزم الأمر، يمكننا  
أيضًا مقابلتك في مكان آخر.

دعنا مجاني وبدون أية التزامات!

لاتصال بالمنظمة الدولية للهجرة

<https://netherlands.iom.int>

088 66 44 746

+31 6 82091550

+31 6 82091228

[missionthehague@iom.int](mailto:missionthehague@iom.int)

لا يجوز استخلاص أي حقوق من محتوى هذا الكتيب

 **IOM**  
وكالة الأمم المتحدة للهجرة

  
بتمويل مشترك من  
الاتحاد الأوروبي



ما يمكننا القيام به بالنسبة لك:

- مساعدتك في اتخاذ قرار من خلال تقديم معلومات كافية.
- تقديم المعلومات والمشورة بلغتك الأم.
- ترتيب عودتك، وفي حال كنت تحقق الشروط مساعدتك في إعادة التوطين.

### اتفاق شخصي

- التوقيع على اتفاقية شخصية قبل المغادرة تتضمن المساعدة التي ستلقاها
- يمكنك العثور على عنوان ورقم هاتف مكتب المنظمة الدولية للهجرة في بلدك واسم شخص الاتصال في الاتفاقية.

### وثائق السفر

يمكننا تقديم المشورة بشأن الحصول على وثيقة سفر جديدة ودفع التكاليف المطلوبة بطاقة الطائرة

نحن ندفع ونرتب سفرك من هولندا إلى وجهتك النهائية.

فوائد البدء بحياة جديدة

على سبيل المثال ، البدء بعملك الخاص ، التدريب أو المسكن

بالتعاون الوثيق مع مكتب المنظمة الدولية للهجرة في بلدك.

### الاتصال بالمنظمة الدولية للهجرة

تدعم المنظمة الدولية للهجرة المهاجرين الذين يعودون طوعاً إلى بلدهم الأصلي. يمكنك التحدث إلينا حول مساعدة إعادة التوطين بشكل سري ودون أي التزامات. يمكنك تغيير قرارك للعودة في أي وقت. لا تتردد في الاتصال بنا!



### متى يمكننا مساعدتك؟

- إذا تفكر في العودة وتريد التحدث إلى شخص ما.
- إذا أنت موجود في هولندا
- إذا كنت غير قادر على دفع التكاليف المتعلقة بالعودة.
- إذا لم تغادر هولندا مع المنظمة الدولية للهجرة أو مع الحكومة الهولندية خلال السنوات الخمس الماضية.

لمعرفة ما إذا كنت تستوفي جميع الشروط ، يرجى الاطلاع على موقعنا على الإنترنت: [iom-nederland.nl](http://iom-nederland.nl) أو تحديد موعد من خلال الاتصال بالرقم: 088-66 44 746.

